

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Recours collectif)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-06-000143-126

DATE : 9 MAI 2014

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE CLÉMENT SAMSON, j.c.s.**

---

**GAËTAN ROY**, domicilié et résidant au 310-5, ruelle de l'Ancien Chantier, Québec  
(Québec) G1K 6T4, Canada  
Requérant

c.

**DENSO CORPORATION**, société légalement créée sous les Lois de l'État du Japon,  
ayant son siège social au 1-1, Showa-cho, Kariya, Aichi, 448-8661, Japon  
et

**DENSO INTERNATIONAL AMERICA INC.**, société créée sous l'autorité des Lois du  
Delaware, ayant sa principale place d'affaires au 24777 Denso Dr, Southfield, MI, USA,  
48033

et

**DENSO MANUFACTURING CANADA INC.**, société légalement constituée ayant une  
place d'affaires au 900, Southgate Drive, Guelph, Ontario N1L 1K1, Canada  
et

**DENSO SALES CANADA INC.**, société légalement constituée ayant une place  
d'affaires au 195, Brunel Road, Mississauga, Ontario L4Z 1X3, Canada  
Intimées

---

**JUGEMENT POUR PERMISSION D'AMENDER ET POUR  
MODE SPÉCIAL DE SIGNIFICATION PAR COURRIER**

---

[1] **ATTENDU** la requête pour obtenir la permission d'amender et pour mode spécial de signification;

[2] **ATTENDU** le bien-fondé de cette requête.


**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[3] **ACCUEILLE** la requête du requérant;

[4] **PERMET** au requérant d'amender sa requête pour obtenir l'autorisation d'exercer un recours collectif et pour obtenir le statut de représentant sous la forme du projet de Requête en autorisation amendée déposée au dossier de la Cour;

[5] **AUTORISE** la signification de la requête amendée pour obtenir l'autorisation d'exercer un recours collectif et pour obtenir le statut de représentant ainsi que de l'avis de présentation aux Intimées Continental AG, Continental Automotive Systems US, inc. et Continental Tire Canada, inc. (ayant fait affaires sous la dénomination sociale de « Continental Automotive Canada, inc. »), Mitsubishi Electric Corporation, Mitsubishi Electric Automotive America, inc., Mitsubishi Electric Sales Canada inc., Hitachi, Ltd, Hitachi Automotive Systems, Ltd., et Hitachi Automotive Systems Americas, inc. à l'adresse de leur siège social ou place d'affaires, tel qu'apparaissant à l'intitulé de cause, par messagerie prioritaire, soit FedEx Express;

[6] **LE TOUT**, frais à suivre.



**CLÉMENT SAMSON, j.c.s.**

Siskinds Desmeules, Casier # 15  
Me Simon Hébert  
Procureurs du requérant

Denso Corporation  
1-1, Showa-cho, Kariya, Aichi, 448-8661, Japon  
Intimée

Denso International America Inc.  
24777 Denso Dr  
Southfield, MI, USA, 48033  
Intimée

COPIE CONFORME

PAR :



\*Personne désignée par le greffier en vertu  
des articles 44 C.p.c. et/ou 140 L.T.J.\*

200-06-000143-126

PAGE : 3

Me David Stelow  
Davies Ward Phillips & Vineberg  
1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 3N9  
Procureurs des intimées Denso Manufacturing Canada inc. et Denso Sales Canada inc.

Date d'audience : 5 mai 2014